Verband Deutsch-Syrischer Hilfsvereine e.V.
اتحاد المنظمات الألمانية السورية

**بيان صحفي لاتحاد الجمعيات الألمانية السورية (VDSH)**

**حول النقاش الحالي بخصوص عمليات ترحيل السوريين**

**برلين 05.11.2025**

يعبّر **اتحاد الجمعيات الألمانية السورية للإغاثة (VDSH)** عن قلقه العميق إزاء النقاش السياسي الدائر حالياً بشأن احتمال ترحيل اللاجئين السوريين.

نحن، بصفتنا مجموعة تضم سوريين ألمان، وأفراداً من الجيلين الثاني والثالث، والوافدين الجدد، نرى في هذا النقاش **عقبة خطيرة أمام الاندماج الناجح**. الكثير من أعضائنا – ومنهم متخصصون مندمجون جيداً – يعيشون الآن في حالة من **الخوف وعدم اليقين والإحباط**. إن هذا الجدال يهدد الثقة التي بُنيت على مدار سنوات من خلال التعليم والعمل والمشاركة المجتمعية.

**نحن نؤكد على ما يلي:**

- **العودة الطوعية** لا يمكن أن تكون متوافقة مع حقوق الإنسان إلا إذا تمت بشكل **حر، ومستنير، وآمن** –وفقاً للمعايير الدولية للأمم المتحدة UNHCR و IOM
- **عمليات الترحيل القسري غير مقبولة** لا قانونياً ولا إنسانياً، طالما أن أجزاء واسعة من سوريا ما زالت تعاني من **انعدام الأمن، وتدمير البنية التحتية، والقمع**.
- العديد من السوريين وجدوا في ألمانيا **وطناً جديداً** ويقدمون **إسهامات مهمة** للمجتمع – ويجب ألا يتم التشكيك في اندماجهم بسبب مناقشات سياسية عابرة.

إن الخطاب الحالي الذي يربط الهجرة بشكل انعكاسي بـ "انعدام الأمن" يحوّل التركيز من سياسة الأمن إلى قضايا الهوية، وهو ما **يُفرّق بدلاً من أن يوحّد**.

هدفنا يظل العمل معاً من أجل مستقبل أفضل للسوريين في سوريا وفي المهجر، على أساس **الكرامة الإنسانية، والمشاركة، والثقة المتبادلة**.

مع خالص الاحترام

نهلة عثمان،

رئيسة مجلس إدارة اتحاد الجمعيات الألمانية السورية (VDSH)